212 — 7

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIEME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 212 — S. District No. 7 {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Township 45 No 24 w 2 meridian {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 1807

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Amable Marion — Enumerator. {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve) ou légalement séparé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Date de l'immigration, s'il y a immigré.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte	State where person is employed, as on farm, in mine, factory, foundry, shop, in drug store, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une fabrique de fonderie, atelier, une pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en plus à tout autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Date of sickness or last time employed by the firm. / Date de la maladie ou date à laquelle employé pour la dernière fois par la firme.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 15 years of age at Common School or University. / Coût de l'éducation au-dessus de 15 ans à l'école primaire ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Fisher, C. W.	S 45-24 w 2	m	head	m	October	1858	52	Ontario	1908		English	Canadian	Church of England	farmer				yes												40	yes	yes	English					
2	2	Pearson, Gordon	45-24 w 2	m	head	m	April	1883	27	Nova Scotia	1911		Norwegian	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
3	3	Torleson, Andrew	45-24 w 2	m	head	m	May	1875	36	Ontario	1908		Norwegian	Canadian	Baptist	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Christina		f	wife	m	February	1883	28	Ontario	1908		Norwegian	Canadian	Baptist	none				no												40	yes	yes	English					
		Richard		m	son	S.	October	1901	10	Ontario			Norwegian	Canadian	Baptist	farmer				yes												40	yes	no	English					
		Anna		f	daughter	S.	July	1906	5	Ontario			Norwegian	Canadian	Baptist					no												20	no	no	English					
4	4	Fisher, Percy	S 45-24 w 2	m	head	S	May	1888	23	Ontario	1908		English	Canadian	Church of England	farmer				yes												40	yes	yes	English					
5	5	Cunningham, James	S 45-24 w 2	m	head	m	September	1862	51	Ontario			Scottish	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Barbara		f	wife	m	August	1865	46	Ontario			Scottish	Canadian	Presbyterian	none				no												40	yes	yes	English					
		Edgar		m	son	S.	August	1890	21	Ontario			Scottish	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Thomas		m	son	S.	December	1892	19	Ontario			Scottish	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Stewart		m	son	S.	April	1895	16	Sask.			Scottish	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
6	6	Cunningham, Edgar	45-24 w 2	m	head	S	August	1890	21	Sask.			Scotch	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
7	7	Chinery, Robt.	45-24 w 2	m	head	S	June	1886	21	England	1908		English	Canadian	Church of England	farmer				yes												40	yes	yes	English					
8	8	Chinery, Wm.	45-24 w 2	m	head	W.	August	1851	60	England	1908		English	Canadian	Church of England	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Mary	45-24 w 2	f	wife	m	[illegible]	1864	47	England	1903		English	Canadian	Church of England	none				no												40	yes	yes	English					
9	9	Wright, Chas.	45-24 w 2	m	head	m	July	1864	47	England	1903		English	Canadian	Church of England	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Margaret		f	wife	m	March	1870	41	England	1907		English	Canadian	Church of England	none				no												40	yes	yes	English					
		Margaret		f	daughter	S.	August	1896	15	England			English	Canadian	Church of England	farmer				yes												20	yes	yes	English					
		De Smis		m	Son	S.	April	1903	8	Sask.			English	Canadian	Church of England					no												6	yes	no	English					
		Jeffrey		m	son	S.	June	1909	2	Sask.			English	Canadian	Church of England					no												20	no	no	English					
10	10	Stockdale, Robert	45-24 w 2	m	head	m	August	1860	51	Norway	1910		Norwegian	Canadian	Lutheran	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Elma		f	wife	m	July	1861	50	Norway	1910		Norwegian		Lutheran	none				no												40	yes	yes	English					
		Oscar		m	son	S.	December	1895	16	Norway	1910		Norwegian		Lutheran	farmer				yes												20	yes	yes	English					
		Charles		m	son	S.	March	1899	12	Norway	1910		Norwegian		Lutheran	farmer				no												6	yes	yes	English					
		Minnie		f	daughter	S.	October	1890	11	Norway	1910		Norwegian		Lutheran	farmer				no												6	yes	yes	English					
		Julius		m	Son	S.	January	1892	9	Norway	1910		Norwegian		Lutheran					no												6	yes	yes	English					
		Ellis		f	daughter	S.	April	1893	8	Norway	1910		Norwegian		Lutheran					no												6	yes	no	English					
11	11	Larson, Ole	45-24 w 2	m	Head	M.	August	1856	55	Norway	1903	1903	Norwegian	Canadian	Lutheran	farmer				yes												40	yes	yes	English					
12	12	Bonli, Nils	45-24 w 2	m	Head	S.	April	1877	40	Norway	1903	1907	English	Canadian	Church of England	farmer				yes												40	yes	yes	English					
13	13	Chapman, Nels	45-24 w 2	m	Head	m	June	1873	38	U.S.A.	1903	1908	English	Canadian	Church of England	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Margaret		f	wife	m	February	1881	30	Sask.			English	Canadian	Church of England	none				no												40	yes	yes	English					
		Lola		f	daughter	S.	December	1907	4	Sask.			English	Canadian	Church of England					no												20	no	no	English					
14	14	Michael, Wm.	45-24 w 2	m	Head	S.	March	1881	30	Scotland	1904	1939	Scotch	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
15	15	Michael, Adam	45-24 w 2	m	Head	S.	February	1883	28	Scotland	1905	1907	Scotch	Canadian	Presbyterian	farmer				yes												40	yes	yes	English					
16	16	Nelson, Nels	45-24 w 2	m	head	m	July	1883	28	Norway	1907		Norwegian	Canadian	Lutheran	none				no												40	yes	yes	English					
		Olia		f	wife	m	March	1884	27	Norway			Norwegian	Canadian	Lutheran	farmer				yes												40	yes	yes	English					
17	17	Hall, Stanley, R.	45-24 w 2	m	head	m	November	1866	66	Ont.	1908		Scotch	Canadian	Methodist	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Cordelia		f	wife	m	January	1864	67	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	none				no												40	yes	yes	English					
		Lindsay, Percy		m	grandson	S.	July	1897	14	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	farmer				no												20	yes	yes	English					
18	18	Thompson, Malcolm	45-24 w 2	m	Head	m	March	1857	54	Ont.	1908		Scotch	Canadian	Methodist	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		Elmer E.		f	wife	m	August	1858	53	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	none				no												40	yes	yes	English					
19	19	Cockle, Walter	45-24 w 2	m	head	m	April	1873	38	Ont.	1908		Scotch	Canadian	Methodist	farmer				yes												40	yes	yes	English					
		David		m	wife	m	February	1885	26	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	none				no												40	yes	yes	English					
		Lilly		f	daughter	S.	June	1908	6	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist					no												20	no	no	English					
		Ethel		f	daughter	S.	July	1907	4	Sask.			Scotch	Canadian	Methodist					no												20	no	no	English					
		Agnes		f	daughter	S.	June	1909	2	Sask.			Scotch	Canadian	Methodist					no												20	no	no	English					
20	20	Hall, Charles	45-24 w 2	m	head	S.	March	1884	27	Ont.	1908	1910	Scotch	Canadian	Methodist	farmer				yes												40	yes	yes	English					

P. 24